



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

EMBASSY OF SWITZERLAND IN CHINA



新闻稿

北京 2020年9月14日

瑞士庆祝同中国建交 70 周年

9月14日（周一），瑞士联邦主席西莫内塔·索马鲁加（Simonetta Sommaruga）同中国国家主席习近平互致贺电，庆祝瑞士与中国建交 70 周年。

索马鲁加在贺电中说：“尽管两国政治、社会、经济制度不同，并且都经历了重大历史变迁，70年来双边关系发展始终秉持开放和相互尊重的原则，使得我们既能追求共同关注的话题，又能妥善解决分歧。对国际法和普世价值、自由贸易、多边机构和保护自然环境的维护，符合两国人民的共同利益。”

她指出：“特别是现在，全球往来受到新冠疫情影响，我想强调双边关系的可持续性。正是在危机时刻，才能彰显两国的友好关系能够帮助我们共渡难关。”

习近平在致索马鲁加的贺电中表示：“我高度重视中瑞关系发展，愿同你一道努力，以两国建立 70 周年为契机，推动中瑞创新战略伙伴关系不断向前发展，造福两国和两国人民。”

1950年1月17日，瑞士正式承认中华人民共和国，同年9月14日，瑞士同中国正式建立外交关系。瑞士是与中国最早建交的西方国家之一。

两国建交以来，在互信基础上，双边关系取得了诸多里程碑式的成就。2007年，瑞士成为最早承认中国完全市场经济地位的欧洲大陆国家；2013年，两国签订《中国-瑞士自由贸易协定》，瑞士成为首个与中国签订双边自贸协定的欧洲大陆国家；2015年瑞士加入亚洲基础设施投资银行，成为首批加入亚投行的欧洲国家；两国于2016年建立创新战略伙伴关系，瑞士是中国首个以创新为标志的战略伙伴关系国。

自上世纪九十年代以来，瑞中两国高层互访频繁。1996年，瑞士联邦主席德拉米拉（Jean-Pascal Delamuraz）访问中国，是瑞士联邦主席对中国的首次出访。三年后，中国国家主席江泽民访问瑞士，这是瑞中建交以来中国国家元首首次对瑞士进行国事访问。2017年，

习近平主席对瑞士进行国事访问；瑞士联邦主席于利·毛雷尔（Ueli Maurer）于 2019 年访问中国。

经贸方面，特别是中国改革开放以来，瑞士企业在深化两国关系中起到了很重要的作用。1980 年，瑞士电梯制造商迅达在中国成立第一家工业合资企业；2018 年，瑞士银行有限公司增持瑞银证券有限公司股比至 51%，该合资券商也成为中国首家外资控股的证券公司；自 2010 年起，中国是瑞士在亚洲最大的贸易伙伴，也是瑞士全球第三大贸易伙伴；瑞士是中国在欧洲的第六大贸易伙伴。

近几十年来，两国在教育和文化领域的合作日益增强，合作不仅限于国家层面，省级及市级合作也日渐频繁。1982 年，苏黎世与昆明结为友好城市，成为瑞士与中国第一对友好城市。今天，两国友好省州（城市）已增至 19 对。1998 年，瑞士成为第一个在北京开设旅游办事处的欧洲国家。2017 年两国共同举办“中瑞旅游年”加强在旅游层面的合作。中国已成为瑞士旅游业第三大海外市场。2019 年，中国游客在瑞士停留夜次超过 180 万。

目前，瑞士和中国在环境、发展合作、人权、教育、科技和金融等方面展开频繁对话。

瑞士驻华大使罗志谊表示：“瑞士将继续本着务实和开拓的精神与中国合作，共同面对全球挑战，并提供解决方案。”

相关链接：[中瑞双边关系概述](#)（英文）

#####

瑞士驻华使馆官方网站：<https://www.eda.admin.ch/beijing>

瑞士驻华使馆官方微博：[@瑞士驻华大使馆](#)

瑞士驻华使馆官方微信：别样瑞士 SwissChat



官方微信



官方微博

媒体联络

李丹 女士

媒体与传播官员

瑞士驻华大使馆文化与媒体处

电话：+86 10 8532 8741

邮件：dan.li@eda.admin.ch